MEDICATION TRANSLATION (ENGLISH/TAMIL)

PARACETAMOL/ANAREX TABLETS
Take __**tablets**__**times a day** when required for **fever, headache and bodyache**
காய்ச்சல்,
தலைவலிமற்றும்உடல்வலிக்குதேவைப்படும்
போது__(tab) மாத்திரைகளை

SORE THROAT LOZENGES
Take __ **tablet to suck** __ **times a day** when required for **sore throat**
தேவைப்பட்டால்,
தொண்டைவலிக்குஒருநாளைக்கு__(freq)
முறை__(tab) மிட்டாய்கள்சப்பவும்.

SORE THROAT GARGLE
Gargle ___ **ml** ___ **times a day** when required for **sore throat**
தொண்டைவலிக்கு
தேவைப்படும்போதுஒருநாளைக்கு___மில்லி(ml) _____ (freq)முறைகொப்பளிக்கவும்.

SORE THROAT SPRAY
Place__ **sprays into throat** __ **times a day** when required for **sore throat**
தொண்டைவலிஇருந்தால்__ (freq)
ஸ்ப்ரேக்கள்ஒருநாளைக்கு __(dose)
முறைதொண்டையில்தெளிக்கவும்

FLU TABLET

Take__**tablet__ times a day** when required for **runny nose, itchiness or insomnia.** (This may cause drowsiness)
மூக்குஒழுகுதல், கண்அல்லதுஉடல்அரிப்பு, அல்லதுதூக்கமின்மைக்குதேவைப்படும்போதுஒருநாளைக்கு____(tab) மாத்திரையை__(freq) முறைஎடுத்துக்கொள்ளுங்கள். (இந்தமாத்திரைஎடுத்தவுடன்சிலருக்குதூக்கம்வரலாம்.)

COUGH SYRUP

Drink__ml__times a day when required for cough
இருமல்இருந்தால், ஒருநாளுக்கு____(ml)மில்லி(ml)) __(freq)முறைஎடுத்துக்கொள்ளவும்

GASTRIC SYRUP

Drink __ml __times a day**when required** for gastric or stomach pain
வயிற்றில்வலி, அல்லதுநெஞ்சுஎரிச்சல்இருந்தால், ஒருநாளுக்கு____(ml)மில்லி__(freq)முறைகுடிக்கவும்.

ACETYLCYSTEINE TAB

Take __ tablet, dissolve in water and drink __times a day when required for phlegm

__ (tab) மாத்திரைகளைஎடுத்து, தண்ணீரில்கரைத்து, நெஞ்சுசளி/கபம்இருந்தால்மட்டும்ஒருநாளைக்கு__ (freq) முறைகுடிக்கவும்

ANTIBIOTIC

Take __tablets __times a day after food. Complete the course to kill the bacteria.

__ (tab) மாத்திரை __ (freq) வேளைஉணவுக்குபின்எடுக்கவும். பாக்டீரியாகொல்லப்படுவதற்குஇந்தமருந்து அனைத்தையும்முடிக்கவேண்டும்

MDI SALBUTAMOL INHALER

Inhale __ puff __ times daily when necessary for shortness of breath or wheezing

சுவாசிக்கசிரமப்படும்போது__ (puff) பஃப்ஒருநாளைக்கு__ (freq) முறைஉள்ளிழுக்கவும்

HYOSCINE STOMACH CRAMP TABLET

Take __tablet __times a day when required for stomach cramp (This may cause drowsiness)

வயிற்றுப்பிடிப்புஇருந்தால்மட்டும்ஒருநாளைக்கு __(tab) மாத்திரையை __(freq) முறைஎடுத்துக்கொள்ளுங்கள்.

இந்தமாத்திரைஎடுத்துகொண்டால்சிலருக்கு தூக்கம்வரலாம்.

DIARRHOEA TABLET (LOPERAMIDE/ LOMOTIL)

Take__tablet__times a day when required for diarrhoea

வயிற்றுப்போக்குஇருந்தால்மட்டும்ஒருநாளைக்கு__(tab) மாத்திரையை __(freq) முறைஎடுத்துக்கொள்ளுங்கள்.

இந்தமாத்திரைஎடுத்துகொண்டால்சிலருக்கு தூக்கம்வரலாம்.

CHARCOAL TABLET

Take __ tablets ___ times daily when having diarrhoea, 2 hours apart from other medicines.

வயிற்றுப்போக்குஇருந்தால்__(tab) மாத்திரையைதினமும்__(freq) முறைஎடுக்கவும்.

இதைஎடுத்தால்மற்றமருந்துகளை 2 மணிநேரம்தவிர்க்கவும்.

LACTULOSESYRUP

Drink _____ml _____times a daywhen required for constipation

உங்களுக்குமலச்சிக்கல்இருந்தால்மட்டும்ஒரு நாளைக்கு ____ மில்லி (ml) ____ (freq)முறைஎடுத்துக்கொள்ளுங்கள்.

CONSTIPATION TABLET

Take __tablets __ times a day when required for constipation

மலச்சிக்கல்இருந்தால்மட்டும்ஒருநாளைக்கு__(freq) முறை__(tab) மாத்திரைகளைஎடுத்துக்கொள்ளுங்கள்

METOCLOPRAMIDE (NAUSEA/ VOMITING TABLET)

Take __ tablet ___ times a day when required for nausea or vomiting. Take on empty stomach 30minutes before food (may cause drowsiness)

வாந்தி/குமட்டல்இருக்கும்போதுமட்டும் _____ (tab) மாத்திரை _____ (freq) முறைஎடுக்கவும். உணவுக்கு 30 நிமிடம்முன்புகாலியானவயிற்றில்எடுக்கவும். (இந்தமாத்திரைஎடுத்தால்சிலருக்குதூக்கம்வரலாம்.)

PROCHLORPERAZINE (GIDDINESS TABLET)
Take ___ tab ___ times a day when required for giddiness (may cause drowsiness)
மயக்கம்/தலைசுற்றல்இருந்தால்மட்டும் ____ (tab) மாத்திரை _____ (freq) முறைஎடுக்கவும். (இந்தமாத்திரைஎடுத்தால்சிலருக்குதூக்கம்வரலாம்.)

NSAID TABLET (PAIN / SWELLING)
Take __ tablet __ times a day after food when required for swelling or pain
வலி/வீக்கம்இருந்தால்மட்டும் _____ மாத்திரை (tab) _______ முறை(freq) உணவுக்குபின்எடுக்கவும்.

CREAM
Apply **thinly __times daily** over affected skin area
பாதிக்கப்பட்டதோல்பகுதியில்தினமும்மெல்லியஅளவில்__வேளைமருந்தைபுசவும்.

EYE DROP
__drop __ times daily into affected eye when required. Once opened, please discard 4 weeks from date of opening.
பாதிக்கப்பட்டகண்விழியில்தினமும் _____ (freq)முறை _____ (drop) சொட்டுகள்தேவைப்படும்போதுவிடவும். இந்தமருந்துதிறந்தநாள்தொடங்கி 4 வாரங்களில்காலாவதிஆகிவிடும். எனவேதிறந்தநாள்தொடங்கி 4

வாரங்களுக்குபிறகுஇந்தமருந்தைபயன்படு
த்தகூடாது.

NASAL DROP

Use __drop__times daily into affected nostril for __ days when required.

பாதிக்கப்பட்டநாசிக்கு ___ (drop) சொட்டுஒருநாளைக்கு ___(freq) வேளை ___(days) நாட்களுக்குதேவைப்படும்போதுவிடவும்.

NASAL SPRAY

Use __spray__times daily into both nostrils

நாசிக்கு ___ (spray) சொட்டுஒருநாளைக்கு ___(freq) வேளைவிடவும்

FAMOTIDINE TABLET

Take __ tablet __ times a day when required for gastric

__ (tab) மாத்திரை __ (freq) வேளைவயிற்றுப்புண்/வயிற்றுவலிஇருக்கும் போதுமட்டும்எடுக்கவும்.

OMEPRAZOLE CAPSULE

Take __ capsule __ times a day 30 minutes before meals when required for gastric

____ மாத்திரை (tab)____ முறை(freq) உணவுக்கு 30 நிமிடம்முன்புவாயுபிரச்சனை/காஸ்ட்ரிக்இரு
ந்தால்மட்டும்எடுக்கவும்

METFORMIN TABLET

Take __ tablets __ times a day after food for blood sugar

___ மாத்திரை (tab) ____ முறை(freq)

உணவுக்கு பின்பு இனிப்பு நீருக்கு எடுக்கவும்.

SULFONYLUREA TABLET

Take __ tablets __ times a day before food for blood sugar

__ மாத்திரை (tab) ____ முறை (freq) உணவுக்கு முன்பு இனிப்பு நீருக்கு எடுக்கவும்.

STATIN TABLET

Take __ tablets every night for cholesterol

தினமும் இரவில் ____ மாத்திரை(tab) உடலில் உள்ள கொழுப்புக்கு எடுக்கவும்.

BLOOD PRESSURE TABLET

Take __ tablets __ times a day for blood pressure

____ மாத்திரை(tab)____ முறை(freq) இரத்த அழுத்தத்திற்கு எடுக்கவும்.

CONTROLLER INHALER (ASTHMA)

Inhale __ puff __ times a day for asthma. Gargle with water after use.

ஆஸ்துமாவுக்கு ___ பஃப்(puff) ____ முறை(freq) உள்ளிழுக்கவும். பயன்படுத்தினவுடன் வாய் கொப்பளிக்கவும்.

DRUG NAME:

Take __ tablets __ times a day

ஒருநாளைக்கு ____(tab) மாத்திரை _____(freq) முறைஎடுக்கவும்.